

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

梨之墓。乃偕微微同赴楊柳村見表妹琴姊妹夫張展雲。並往百花村謁其岳翁岳母。諱言微微乃其前此情人所生之女。若輩以爲此乃少年韻事。亦深信不疑。遂一一道別。與微微同返雨中。雙親無恙。白清豔亦屆中年。已爲鳳雛生一子。名曰小鳳。歲月如流。亦已十七齡矣。相見驚喜。鳳雛雖由官微微爲情人所生。遺於鎮上。幸得重逢云云。清豔初無妬意。視同已出。鳳雛左顧孺人。右視兒女。怡怡然享家庭之樂。稍事休養。卽赴前線殺敵。并篤子女勤求學問。將來能繼已志云。

六四

愛國熱誠。現當勝利來臨。其關懷家鄉之情。當在意中。際此復興伊始。淪陷區破碎不堪。政府對於災黎。撫輯本已積極進行。而本邑災情慘重。又爲國外人士之所共知。現在餉源暢通。一部份人。難得稍甦。但大多數人。尚在掙扎。若非羣策羣力。籌募巨款。普遍救濟。

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線孖連

戰事已結束
貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要，加緊復興工作，備辦大宗貨品，如中國絲小衫，英崙羊毛小衫，著名Forsyth, Tooke, Arrow 小衫，線仔番褲，餐館用衣，襪仔，圍身，女圍衫，唐汗衫，廚褲，廚帽，檯布，茶巾，旅館用衣，床布，床單，面巾，枕袋，枕頭，褥仔，羊毛毯，諸凡男女內外衣襪帽，顯綉品，絲巾，搭巾，檯巾，化粧品等，應有盡有，歡迎光顧，目錄印便，函索即奉。

介紹

新發明原子殺蟻藥水

餐館旅館種植家均合用凡虫類遇到絕跡

每加倫三元六毫五 每葛壹元

安收用過十分滿意極至良好誠為配飲料之美味甜佳品者也茲
 再付上阿打紙乙張伸值銀拾五元到希查收祈將代糖精三打早
 日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候
 商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
 民國廿五年二月十二日 不詩省片辰埠叻市餐館黃廣傳上

液体
代糖精

用之可
 法：甜力宜於
 於整派及
 其他一切飲
 料

可直接提用無需任何不便
 之手續每一茶匙代糖精之
 甜力等於白糖半磅或一杯

如不滿意 無論遠近 均能寄到
 原銀奉回
 價目 四安沙庄 每打五元

總批發處
 加中貿易行
 C. Trading Co.
 77 Chestnut St.
 Toronto, Ontario

都明
 餐館黃廣傳上

參茸 鹿巴	實效	參茸
補腎丸	百補丸	搜毒藥精
六兩壹盒	六兩壹盒	每罇六服
三兩壹盒	三兩壹盒	銀四元二
十二元	十二元	
六元五	六元五	

本公司預定設店於香港廣州江門等大埠

科全外內婦男西中理診行總省屬寓美返唐由生醫本
 症雜難奇脚爛漏痔癰瘋疽癰打跌血咳癆肺
 寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省屬
 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

11

SUN MIN SANG CO.
E. Pender St. Vancouver,
Phone.....MA. 1545

精造各款
 標記
 ☆
 THE
 G
 BRAND
 商標
 ☆
 著名各國
 馳名各廠
 出產相國
 鋼絲盤國
 司公有限
 錦
 GUM TUNG CO. LTD.
 100 DENVER STREET, EAST
 HONG KONG

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

周愛華

都朗大度學及安目力測光大

銀行

行支有

Imperial

Hastings

Van

衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.

路 派 奄
 般 埠 頓 間 點
 ank of Canada
 & Abbott Street
 ouyer, B.C.

行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

大學安省及學大度
雙眼如果壞
要較眼鏡戴
愛權畢業學返嚟
工作精良又夠派
好夾快
遠近唔同睇
字畫細微能放大
玲瓏觀察樂無涯

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver,

605 Hastings St. West
Established 1921